

A tall, illuminated sign with a blue top section and a white bottom section. The text 'Welcome to Corby' is written in white on the blue background. The sign is set against a clear blue sky with some green trees in the background.

Welcome  
to  
Corby

**Pracujemy razem dla  
bezpieczniejszego Corby  
POMOC JEST POD RĘKĄ...**

#### Otrzymujesz zasiłek rodzinny lub masz niskie dochody?

Może ominąć cię okazja otrzymania pomocy finansowej w płaceniu czynszu i/lub podatku lokalnego (wprowadzamy nowe zmiany)

Więcej informacji pod numerem telefonu 01536 464000

Szacunkowe wyliczenia możliwych do otrzymania zasiłków możesz uzyskać na: [www.corby.gov.uk/AdviceAndBenefits/HousingBenefit/Pages/BenefitsCalculator.aspx](http://www.corby.gov.uk/AdviceAndBenefits/HousingBenefit/Pages/BenefitsCalculator.aspx)

#### The Positive Activities Group (PAG)



Jesteśmy zarządzającą grupą projektu Happenin' Project and Positive Programmes. Jesteśmy grupą złożoną z różnych organizacji, które pracują z dziećmi i młodzieżą lub oferują usługi dla dzieci i młodzieży.

Strona ta pozwoli rodzicom, zamieszkającym w obrębie naszego miasta uzyskać informacje odnośnie wszelkich zajęć, którymi mogliby być zainteresowani. Nasza strona będzie zawierała nowości, wydarzenia, program zajęć, darmowe gry oraz możliwość wystawienia komentarzy o naszej stronie.

[www.corbypag.co.uk](http://www.corbypag.co.uk)

## Użyteczne numery telefonów

Policja – jeśli nie jest to nagły wypadek	<b>03000 111 222</b>	Inspektor Środowiskowy i Hycel:	<b>01536 464052</b>
Przeciwdziałanie przestępczości (anonimowe zgłaszanie przestępstwa):	<b>0800 555 111</b>	W nagłych wypadkach zawsze dzwoń pod numer:	<b>999</b>
Zgłaszanie aspołecznego zachowania:	<b>01536 464603</b>	Utrzymanie Dróg Publicznych (Autostrady włącznie z oświetleniem ulicznym):	<b>0845 601 1113</b>
Porady odnośnie zdrowego trybu życia:	<b>0800 085 1988</b>	ELVIS (Porzucone pojazdy):	<b>0845 612 1999</b>
Zarząd Sąsiedzki i Zespół ds. Bezpieczeństwa Społecznego:	<b>01536 463177</b>	Ubezpieczenie sprzętu domowego dla osób wynajmujących domy:	<b>01536 463183</b>
Darmowy wywóz rzeczy nieporęcznych, porzucanie odpadów oraz graffiti	<b>01536 464242</b>	Darmowe sprawdzanie bezpieczeństwa przeciwpożarowego w domu:	<b>08003 899950</b>
		Garaże do wynajęcia:	<b>01536 463 171</b>

# Corby Community Safety Partnership

## POMÓŻ NAM POMÓC SOBIE

### Neighbourhood Learning

Możliwość kształcenia się dla mieszkańców niekorzystnych rejonów.

Tel. kom: 07834 496013

Email: hdommett@northamptonshire.gov.uk

### Corby Drug & Alcohol Services (CAN)

Świadczymy szeroki zakres usług pomocy w walce z narkotykami, alkoholem i bezdomnością w obrębie miasta Corby.

Tel: 01536 484028 Fax: 01536 204199

Email: admincorby@can.org.uk

### Healthy Lifestyle Advice From The NHS

Czy ty lub twoja rodzina chciałbyście uzyskać DARMOWĄ poradę na temat zdrowego odżywiania, jak stać się bardziej aktywnym, jak rzucić palenie lub jak ograniczyć spożywanie alkoholu?



Zadzwoń więc do naszego trenera zdrowego trybu życia: **0800 085 1988**

### Corby Women's Centre (powyżej 13 roku życia)

darmowe poradnictwo i wsparcie emocjonalne oraz porady dotyczące zdrowia seksualnego i darmowe testy ciążowe oraz testy na choroby przenoszone drogą płciową...

Kontakt: 01536 263156

### Corby Welfare Rights & Citizens Advice Bureau

Specjalistyczne porady, w tym reprezentowanie klientów, skierowania do odpowiednich agencji pomocy, pomoc w wypełnieniu formularzy oraz uzyskiwanie domowych porad adwokata dla uprawnionych klientów



Skontaktuj się z nami: 01536 265501

### Northamptonshire Sunflower Centre

Przemoc domowa może dotknąć każdego. Może mieć postać obraźliwych pogrzebów, drobnych napaści, jak również prowadzić do poważnych skaleczeń, a nawet śmierci. Wsparcie jest DARMOWE i poufne.

Tel: 01536 204691

Email: info@sunflowercentre-northern.org

### Corby Community Partnership (CCP)

Informacje oraz wsparcie dla mniejszości narodowych z całego świata.

Tłumaczenia oraz szeroki zakres usług wspierania ludzi, pragnących tworzyć nowe grupy społecznościowe.

Tel: 01536 263946

### Corby Voluntary & Community Services



Zajmujemy się między innymi rekrutacją wolontariuszy poprzez wyjazdy w teren, pomocą w opiece nad dziećmi z niepełnosprawnością, organizowaniem transportu dla ludzi starszych, pomoc w stwarzaniu najdogodniejszych warunków mieszkaniowych dla ludzi z trudnościami w uczeniu się

Tel: 01536 267873 Fax: 01536 520691  
Email: mags@corbyvcs.plus.com

### NIE DAJ SIĘ ZŁAPAĆ W SIŁA WYSOKOPROCENTOWYCH POŻYCZEK

Każdy kto padł ofiarą nieuczciwego pożyczkodawcy może skontaktować się z Illegal Money Lending Unit 24 godziny na dobę 7 dni w tygodniu



Goraca linia: 01604 651 1099 or 0300 555 2222

Email: admincorby@can.org.uk

### Midlands Community Finance Loans

The Community Development Finance Institution jest zarejestrowana jako organizacja nie czerpiąca zysków, która z publicznych i prywatnych funduszy udziela korzystnych pożyczek ludziom, którzy nie mogliby ich uzyskać nigdzie indziej.

Po wycenę lub aby umówić się na spotkanie prosimy dzwonić pod numer 0845 388 3998

### Centra społeczne/domy kultury w Corby

Arran Way Community Centre

Mull Drive Tel: 01536 201200

Autumn Centre

Counts Farm Road Tel: 01536 201200

Beanfield Community Centre

Beanfield Avenue Tel: 01536 201200

Danesholme Communicare Centre

4 Danesholme Square Tel: 01536 201200

Ennerdale Community Association

Ennerdale Road Tel: 01536 201200

Hazelwood Neighbourhood Centre

Gainsborough Road Tel: 01536 201200

Kingswood Neighbourhood Centre

Alberta Close Tel: 01536 201200

Old Village Community Centre

High Street, Old Village Tel: 01536 201200

Stephenson Way Community Centre

Stephenson Way Tel: 01536 201200

Pen Green Research Centre

Pen Green Lane Tel: 01536 201200

### Jobcentre Plus

Pomoc w znalezieniu pracy

poniedziałek – piątek 8am - 6pm | Saturday 9am - 1pm

Tel: 0845 6060 234

Pomoc pracodawcom w obsadzeniu wakatów

poniedziałek – piątek 8am - 6pm

Tel: 0845 604 2001

Pomoc ludziom w wieku produkcyjnym w uzyskaniu

świadczeń socjalnych, do których są uprawnieni

poniedziałek – piątek 8am - 6pm

Tel: 0800 055 6688

Możesz również odwiedzić stronę internetową Jobcentre Plus w celu uzyskania dokładniejszych informacji: [www.direct.gov.uk](http://www.direct.gov.uk)

### Northamptonshire Learning Disability Partnership Board



Zarząd organizacji udziela ogólnych informacji o usługach i wsparciu w hrabstwie dla ludzi z trudnościami w uczeniu się. Istnieją także lokalne grupy, do których możesz dołączyć aby uzyskać więcej informacji lub wyrazić swoją opinię.

Tel: 01536 532884 Web: [www.northantsldpb.org.uk](http://www.northantsldpb.org.uk)

### Family Support Link

Specjalizujemy się we wspieraniu rodzin, w których jakaś osoba ma problemy z alkoholem lub narkotykami.

Tel: 01933 227 078 Strona internetowa: [www.familysupport.co.uk](http://www.familysupport.co.uk)

### Bridge

Program pomocy dla osób mających problem z nadużywaniem substancji szkodliwych dla zdrowia w obrębie hrabstwa.

Tel: 01604 700 700 Wewnętrzny: 4988

### Off The Hook

Pomoc dla ludzi, którzy aktywnie odbudowują lub zmieniają swoje życie po walce z uzależnieniami.

Tel: 01604 259178 Strona internetowa: [www.offthehooknorthants.org.uk](http://www.offthehooknorthants.org.uk)

### Aquarius

Poradnictwo oraz opieka dzienna nad ludźmi niedołączonymi.

Tel: 01604 632421 Web: [www.aquarius.org.uk](http://www.aquarius.org.uk)

### Solve It

Pomoc dla młodzieży oraz dorosłych, mających problemy z uzależnieniem od szkodliwych dla zdrowia substancji (kleje, gazy itp.)

Tel: 01536 510010 Web: [www.solveitonline.co.uk](http://www.solveitonline.co.uk)

### Chorujesz na nowotwór i mieszkasz w NORTHAMPTONSHIRE?

Zintegrowane terapie zwalczające nowotwory. Nowa DARMOWA i dyskretna terapia.

The Muggleton Centre, Rowlett Road, Corby NN17 2NU

Tel: 0800 3166 772

### Northamptonshire Voluntary Youth Action (NVYA)

Zachęcanie, poznanie, umożliwianie oraz wspieranie młodych ludzi w byciu aktywnym społecznie.



Contact Jolene Watson on...

07736 022306

(Kettering & Corby)

### JHB Employability

Oddział grupy JHB specjalnie stworzonej do pomagania oraz wspierania tych, którzy mają trudności ze znalezieniem zatrudnienia lub ponownym wejściem na rynek pracy.

Zostałeś zwolniony lub potrzebujesz zdobyć nowe umiejętności w celu wspierania firm, organizacji publicznych i osób fizycznych w zapewnianiu długotrwałego zatrudnienia i programu szkoleń swoim pracownikom.

Tel: 0800 6800 321

### Delos Floating Support Service



Udziela podstawowego wsparcia w sprawach mieszkaniowych ludziom mającym trudności w uczeniu się (niepełnosprawnym umysłowo).

Tel: 01536 526466 Email: [julias@delos.org.uk](mailto:julias@delos.org.uk)

### Victim Support

Pomoc ludziom, którzy stali się ofiarami przestępstwa.

Tel: 01536 417119 Fax: 01536 520691



### Connexions Corby



Oferte porady w zakresie edukacji, kariery, mieszkalnictwa, finansów, zdrowia oraz związków międzyludzkich.

Dla młodzieży w wieku 13-19 lat w obrębie regionu

The Connaught Centre

Cottingham Road

Corby, Northants

NN17 1SY

Tel: 01536 275860

[www.corbycsp.co.uk](http://www.corbycsp.co.uk)

